



**ÉTATS-UNIS – CERTAINES PRESCRIPTIONS EN MATIÈRE D'ÉTIQUETAGE  
INDIQUANT LE PAYS D'ORIGINE (EPO)**

**RECOURS DES ÉTATS-UNIS À L'ARTICLE 22:6 DU MÉMORANDUM  
D'ACCORD SUR LE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS**

**CONSTITUTION DE L'ARBITRE**

*Note du Secrétariat*

1. Le 22 juin 2015, les États-Unis, dans une communication adressée à l'ORD (WT/DS386/36), conformément à l'article 22:6 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends, ont contesté le niveau de la suspension de concessions ou d'autres obligations proposée par le Mexique dans le document WT/DS386/35. Les parties sont convenues de soumettre la question à arbitrage au titre de l'article 22:6 du Mémoire d'accord.

2. L'article 22:6 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends dispose ce qui suit:

"Lorsque la situation décrite au paragraphe 2 se produira, l'ORD accordera, sur demande, l'autorisation de suspendre des concessions ou d'autres obligations dans un délai de 30 jours à compter de l'expiration du délai raisonnable, à moins qu'il ne décide par consensus de rejeter la demande. Toutefois, si le Membre concerné conteste le niveau de la suspension proposée, ou affirme que les principes et procédures énoncés au paragraphe 3 n'ont pas été suivis dans les cas où une partie plaignante a demandé l'autorisation de suspendre des concessions ou d'autres obligations conformément au paragraphe 3 b) ou c), la question sera soumise à arbitrage. Cet arbitrage sera assuré par le groupe spécial initial, si les membres sont disponibles, ou par un arbitre<sup>15</sup> désigné par le Directeur général, et sera mené à bien dans les 60 jours suivant la date à laquelle le délai raisonnable sera venu à expiration. Les concessions ou autres obligations ne seront pas suspendues pendant l'arbitrage."

(note de bas de page originale)<sup>15</sup> Le terme "arbitre" s'entend soit d'une personne, soit d'un groupe.

3. L'arbitrage sera assuré par les membres du groupe spécial initial, à savoir:

Président: M. Christian Häberli

Membres: M. Manzoor Ahmad  
M. João Magalhães

---